

Tagħrif Generali

minn Odette Fsadni

Gheziez Hbieb,



Din is-sena nixtieq li naqsam magħkom fit-informazzjoni dwar il-kompozit Malti Mro. Robert Sammut li kkompona l-Innu Malti. Min jaf kemm nisimgħu l-Innu Malti waqt okkazjonijiet statali u importanti, pero ma nafux tagħrif bizzejjed fuq l-istorja tiegħu.

Mro. Robert Sammut huwa l-kompożit ta' l-Innu Nazzjonali. Twieled ġewwa l-Furjana fl-17 ta' Ottubru 1869. Bħala professjoni kien tabib, fejn studja ġewwa l-Universita' ta' Malta. Kompla l-istudji tiegħi ġewwa l-Universita' ta' Edinburgh fejn ġab aktar kwalifiċċi fl-anatomija.



L-istorja ta' l-Innu Malti

L-istorja tmur lura għan-nofs is-seklu dsatax sas-snин tletin meta Malta kienet għaddeja minn bidla fuq il-lat patrijottiku, b'ħafna nies Maltin jħossu li Malta għandu jkollha l-innu nazzjonali tagħha. Fl-1850, Ġan Anton Vassallo ikkompona Innu Lil Malta, li kien jiġi wżat f'diversi manifestazzjoni u laqgħat politiċi Maltin. Fl-1922, il-Mro. Robert Samut ikkompona melodija qasira. Ghaddiet sena, Dr. A.V. Laferla, kap tal-iskejjel primarji f' Malta f'dak iz-zmien u għietu f'idejh din il-kompożizzjoni hekk kif hu xtaq li jkollu innu li jista' jiġi kantat mill-istudeńi fl-iskejjel Maltin. Laferla staqsa lil Dun Karm Psaila biex jikteb lirika li tkun tista' taqbel mal-melodija ta' Robert Samut.



Dun Karm Psaila kien magħruf ħafna għall-ħsibijiet reliġjużi u patrijottiċi li kien jikteb fil-poeżiji tiegħu, u fil-versi li kiteb ma naqasx li jdaħħal dawn l-elementi. L-innu kien digħi beda jindaqq f'Diċembru tal-1922, ħafna drabi fl-iskejjel tal-istat. L-ewwel darba li nstama' dan l-innu fil-pubbliku kien fis-27 ta' Diċembru 1922 u darb' oħra fis-6 ta' Jannar 1923, waqt żewġ kunċerti fit-Teatru Manwel.

Madanakollu, matul dawn iż-żewġ dehriet, tbiddlu xi versi mill-ewwel stanza. Din irrabbat lil Dun Karm, li pprotesta għal din permezz ta' artiklu f'gazzetta lokali. Minn dakinhar 'il quddiem l-ebda kelma ma għiet mibdula. Fit-3 ta' Frar 1923, żewġ kunċerti oħra saru fit-Teatru Manwel bil-partcipazzjoni ta' tfal minn Tas-Sliema li kantaw il-versi originali ta' Dun Karm. L-innu indaqq mid-Duke of Edinburgh's Band tal-Birgu.

Fit-22 ta' Frar 1941, il-gvern Malti ddikjara l-innu bħala l-innu u wara l-innu tal-Gran Brittanja, minħabba li Malta kienet għadha stat kolonjali. Hekk kif il-gvernatur kien se jpogġi, in-nies kollha qamu u bdew ikantaw l-Innu Malti. Il-Gvernatur, minkejja li kien imbarazzat, baqa' bil-wiegħfa sal-aħħar tal-innu. L-Innu jindaqq kuljum fuq il-medja, u anki waqt il-qadi uffiċjali tal-President ta' Malta, tal-Prim Ministru ta' Malta, u dawk tal-personalitajiet statali oħra. Fl-iskejjel u waqt attivitat jien nazzjonali importanti, l-Innu Malti jindaqq ukoll.

Qabel il-partita, il-banda daqqet l-innu tal-Jugożlavja, u wara l-innu tal-Gran Brittanja, minħabba li Malta kienet għadha stat kolonjali. Hekk kif il-gvernatur kien se jpogġi, in-nies kollha qamu u bdew ikantaw l-Innu Malti. Il-Gvernatur, minkejja li kien imbarazzat, baqa' bil-wiegħfa sal-aħħar tal-innu. L-Innu jindaqq kuljum fuq il-medja, u anki waqt il-qadi uffiċjali tal-President ta' Malta, tal-Prim Ministru ta' Malta, u dawk tal-personalitajiet statali oħra. Fl-iskejjel u waqt attivitat jien nazzjonali importanti, l-Innu Malti jindaqq ukoll.

Innu Malti nistgħu niddeskrivuh bħala talba li ħierġa mill-qalb. L-innu jindaqq waqt kull funzjoni li jattendu għaliha il-President ta' Malta, il-Prim Ministru u personalitajiet oħra importanti fil-gvern. Jindaqq ukoll filgħodu fl-iskejjel u waqt okkazjonijiet nazzjonali importanti. Nawgura lil kulhadd il-festa t-tajba!

L-Innu Malti

1. Lil din l-art he - lwa, l-Omn li tat - na i - si - mha
2. Agh - ti, kbir Al - la, id-deh'n lil min jah - ki - mha
ha - res, Mu - lej, kif dej - em Int ha - rist:
Rodd il - hne - na lis - sid, sah-ha 'l-had - di - em:
Fta - kar li li - lha bil - oh - la dawl lib - bist!
Sed - daq il - għaq - da fil - Mal - tin u s - siem!